

Mission et Vision

La mission de **Serve the City Geneva** est de fournir des opportunités de bénévolat auprès d'associations aux services des pauvres et marginalisés du Grand Genève.

Nous avons pour vision une ville dans laquelle les individus et communautés font l'expérience d'un bien-être personnel, social et économique à travers l'engagement de nombreux volontaires souhaitant servir leurs prochains.

Serve the City Geneva encourage, équipe et mobilise les personnes qui désirent contribuer à servir et aider les gens dans le besoin à Genève. Nous sommes un réseau de relations. Fonctionnant en réseau, nous sommes des individus et des organisations de divers milieux, origines et nationalités réunis pour aimer et servir la ville de Genève et les alentours, de façon concrète.



Mission and Vision

Serve the City Geneva's mission is to provide volunteer resources to organizations already serving the poor and marginalized of the greater Geneva area.

Our vision is a city in which individuals and communities experience personal, social, and economic well-being through the engagement of various volunteers who want to serve their neighbors.

Serve the City Geneva encourages, equips, and mobilizes people to contribute their resources (skills and finances) so that mercy and justice programs may flourish in the Geneva area. We are a network of individuals – people and organizations from a variety of places, backgrounds, and ethnicities – joined together to love and serve the Geneva city and region in tangible ways.



Opportunités de faire du bénévolat:
www.servethecitygeneva.ch Cliquer sur **S'Engager**
Demandes d'information:
www.servethecitygeneva.ch Cliquer sur **Contact**

Opportunities to volunteer:
www.servethecitygeneva.ch Click on **Get Involved**
Requests for information:
www.servethecitygeneva.ch Click on **Contact Us**



www.servethecitygeneva.ch





Notre approche

Serve the City Geneva est une organisation dont le but est de mobiliser des bénévoles par des partenariats avec des

associations qui sont déjà au service des pauvres et des marginalisés. En mobilisant des ressources sous la forme de bénévoles, nous sommes convaincus d'avoir un impact dans les vies et communautés que nous servons.

Nous nous associons avec des centres d'hébergement pour sans-abris, des centres de réfugiés, des orphelinats et d'autres organisations. Nous encourageons des bénévoles à faire preuve de générosité par le biais d'un soutien et d'une aide concrète.



Our approach

Serve The City Geneva is an organization that aims to mobilize volunteers by partnering with existing organizations that are already serving the poor and marginalized. By mobilizing resources in the form of volunteers to organizations, we believe we can make an impact in the individual lives and communities we serve.

We partner with homeless shelters, refugee centers, orphanages, and other associations, and invite volunteers to show kindness through practical help and support.

Les projets de **Serve the City Geneva** sont souvent simples:

Servir des repas, rendre des actes spontanés de bonté (comme des câlins gratuits), faire de la construction légère, de la peinture et du jardinage, et mettre sur pied des activités sportives, musicales et artistiques.

Notre stratégie consiste ainsi à:

- Faciliter le recrutement de volontaires.
- Etablir des partenariats avec des associations d'entraide à Genève.
- Soutenir les partenaires par du bénévolat et un financement externe.
- Transformer les vies de ceux que nous servons aussi que les nôtres.



Serve The City Geneva projects are often simple:

Serving meals, performing random acts of kindness (such as free hugs), doing light construction, painting, and gardening work, and helping staff sporting and cultural events with an aim to improve social awareness and foster community.

Our strategy is thus to:

- Facilitate volunteer recruitment.
- Establish partnerships with local help organizations.
- Provide our affiliates with volunteers and financial resources.
- Transform the lives of those we serve as well as our own.

Comment participer?

Il existe de nombreuses opportunités de s'impliquer dans **Serve the City Geneva**.

Si vous êtes intéressé à participer à l'une de nos journées de bénévolat en tant qu'association ou participant, inscrivez-vous sur le site web:

www.servethecitygeneva.ch

S'engager

How can you get involved?

There are many ways in which you can get involved with **Serve the City Geneva**.

If you are interested in participating (individually or as a group) in one of our days of service, please sign up on our website at:

www.servethecitygeneva.ch

Get Involved

